

여러분

이번 호에에서는 올 6월에 개최되는 ‘제 59 회 가나자와 햅쿠만고쿠(百万石) 축제’에 대해 알려드리겠습니다.

창의도시 가나자와에서 일년에 한번 열리는 ‘가나자와 햅쿠만고쿠 축제’는 400 여 년에 걸쳐 이 지방에 계승되어 온 전통행사가 펼쳐지는 초여름의 큰 축제입니다.

압도적인 규모로 펼쳐지는 ‘햅쿠만고쿠 행렬’은 대단히 볼 만한 가치가 있습니다. 이것은 가나자와의 기초를 다진 전국시대 영주였던 마에다 도시이에가 가나자와로 입성하는 것을 재현한 이벤트입니다. 그 후 마에다는 일본에서 쇼군 도쿠가와 가문에 버금가는 제 2 의 영주로서 공예, 문화, 예능 진흥에 힘써 가나자와를 활성화시키는 데 노력해 왔습니다.

그 외에도 일몰 후에 약 1500 개의 가가유젠 등롱을 가나자와시 중심부에 위치하는 아사노가와 강에서 떼내려보내는 ‘가가유젠 등롱 떼내려보내기’와 화톳불 아래서 환상적이면서도 유현한 세계를 만들어 내는 ‘햅쿠만고쿠 다키기노’ 등, 축제기간 중에는 가나자와 고유의 전통공예, 문화를 활용한 다양한 행사가 개최됩니다. 개최기간은 2010 년 6 월 4 일(금)부터 6 월 6 일(일)까지 입니다. 부디 많은 참가 부탁드립니다.

[http://translator.nsk.ne.jp/cgi-bin/tran\\_web\\_cgi\\_ejje?A=%2Fhome%2Ftranslator%2Fopt%2FtSBhst%2Fweb&e=JE&k=2&t=6&j=1&c=3&m=&u=http%3A%2F%2Fwww.100mangoku.net%2Findex.html](http://translator.nsk.ne.jp/cgi-bin/tran_web_cgi_ejje?A=%2Fhome%2Ftranslator%2Fopt%2FtSBhst%2Fweb&e=JE&k=2&t=6&j=1&c=3&m=&u=http%3A%2F%2Fwww.100mangoku.net%2Findex.html)

그럼 여러분의 더없는 건승과 활약을 기원합니다.

일본 가나자와시 창의도시추진 담당